



Od Wydawcy

Tworząc politykę spójności na lata 2007-2013 Unia Europejska określiła swoje priorytety rozwoju. Za jedno z podstawowych zadań uznała wsparcie innowacyjności i przedsiębiorczości poparte konkretnymi wielkimi sumami pieniędzy. Oferta UE jest niezwykle atrakcyjna, sięgająca 91 mld euro czyli około 350 mld zł. Zaprezentuję wielkość tej kwoty „obrazowo”: obecne dochody naszego budżetu to około 200 mld zł, zatem w ciągu najbliższych 7 lat mielibyśmy do rozdysponowania równowartość niemal dwóch rocznych budżetów*.



Namawiam, nie bójmy się pomysłów, inicjatyw. Bądźmy odważni. Środki pomocowe są skierowane nie tylko do stowarzyszeń, samorządów, wielkich firm. Są w zasięgu ręki przedsiębiorcy zakładającego własną firmę, a także tego, który chce swoją firmę zmodernizować.

Podstawą sukcesu jest pomysł i konsekwencja. Pomoc zaś i informacje (bezpłatne), jak poruszać się gąszczu przepisów, można uzyskać w wielu miejscach, a gdzie jej szukać, znajdą Państwo na naszych łamach.

W bieżącym wydaniu Informatora zamieszczam „przewodnik” dla biznesmena, który podejmuje decyzję o założeniu własnej firmy, liczy na pozyskanie środków unijnych na jej rozwój lub realizację konkretnego projektu. Dlatego podaję praktyczne rady jak założyć firmę, zamieszczam również adresy punktów konsultacyjnych w których specjaliści poprowadzą od pierwszego kroku po złożenie wniosku o dofinansowanie. Mam nadzieję, że przydatne okażą się również dobre i pożyteczne rady dla składających wnioski o dotację, na etapie jego tworzenia jak i rozliczania projektów. Zamieszczam również przykłady projektów wspierających małe firmy, bezpłatne informacje o szkoleniach, doradztwie, wsparciu inwestycji oraz niezbędne adresy.

Na łamach 5 numeru Informatora „Nasz Głos w Europie” prezentuję także relację z kolejnych wizyt parlamentarnych w Brukseli i Strasburgu, w których uczestniczyło już zaproszonych przeze mnie 630 mieszkańców Dolnego Śląska i Opolszczyzny.

Zachęcam też do udziału w nowym konkursie zatytułowanym „Firma moich marzeń” i zapraszam do prezentacji w nim, śmiałych, innowacyjnych pomysłów biznesowych.

Lidia Geringer de Oedenberg

* „Integracja Europejska” nr 04-06/69-71

Nasz informator

JAK ZAŁOŻYĆ FIRME ZA UNIJNE PIENIĄDZE

W 2005 roku z Brukseli popłynęło do Polski 600 mln euro (na taką sumę wysłaliśmy faktury za unijne projekty) i gdyby udało się wykonać plan wypłat, do końca 2006 roku, do Polski napłynęłoby jeszcze 3,7 mld euro. A to by oznaczało, że w ciągu dwóch lat wykorzystalibyśmy zaledwie 43% funduszy UE przeznaczonych dla Polski w latach 2004-2006. Co się stanie z resztą pieniędzy? Przepadnie, jeśli nie będziemy umieli ich wykorzystać zgodnie z obowiązującymi regulami.

Faktur wysyłanych do Brukseli stale przybywa (rozliczane są kolejne projekty, cały czas usprawniany też jest system obiegu dokumentów). Ponadto rozliczanie funduszy na lata 2004-2006 nie kończy się w 2006 roku. Część projektów można rozliczać do końca 2008 roku (działa tu unijna zasada: data projektu + 2 lata, czyli projekt rozpoczęty np. w 2006 r. trzeba rozliczyć do 2008).

Zainteresowanie środkami pomocowymi z UE w Polsce

Beneficjenci pomocy unijnej (np. stowarzyszenia, samorządy, osoby fizyczne, firmy, etc) szukający współfinansowania dla swoich inicjatyw społecznych (czy to przedsiębiorca zakładający firmę czy też taki, który firmę już ma ale chciałby ją zmodernizować), wszyscy ci, którzy chcą ubiegać się o środki bezzwrotnej pomocy z funduszy UE, muszą liczyć się z potrzebą pokonania wielu formalności.

Muszą znaleźć właściwy program finansujący dane działanie (np. zakup sadzonek roślin w gospodarstwie rolnym czy założenie internetowego biura podróży), dokładnie i poprawnie wypełnić dokumentację, ale liczyć się także z tym, że pieniądze już przyznane, znajdą się na ich koncie po pewnym czasie, czasami sięgającym kilku miesięcy po zrealizowaniu inwestycji.

Nie należy się jednak zniechęcać. Choć nie są to „łatwe” pieniądze, to jednak możliwe do zdobycia. Wiele, żeby nie powiedzieć, że wszystko, zależy od własnej inicjatywy, przedsiębiorczości i pomysłowości.

Przed przystąpieniem do danego działania należy zatem dokładnie zasięgnąć informacji. Źródłem informacji jest wiele. Są dostępne w różnych ośrodkach informacji, np. dla rolników są to ośrodki doradztwa rolniczego w województwach oraz izby rolnicze. Bogatym źródłem jest internet. W prasie ogłaszają się też prywatne firmy, zajmujące się pisaniem projektów o dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej.

Ważne adresy biur ogólnopolskich udzielających bezpłatnych informacji:

Fundacja Małych i Średnich Przedsiębiorstw

Instytut Zarządzania i Organizacji w Przemysle „ORGMAZ”

ul. Smocza 27, 01-048 Warszawa
tel. 022 838 02 61

izbarimp@fund.org.pl • www.fund.org.pl

Instytut Organizacji i Zarządzania w Przemysle „ORGMAZ”

ul. Żelazna 87, 00-879 Warszawa
tel. 022 654 60 61

ksu@orgmasz.waw.pl • www.orgmasz.waw.pl

Mazowiecka Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Warszawie

ul. Smocza 27, 01-048 Warszawa
tel. 022 838 32 11

mirip@pro.onet.pl • www.fund.org.pl

Ośrodek Badania Jakości Wyrobów ZETOM

ul. Konstruktorska 4, 02-673 Warszawa
tel. 022 847 17 51

zetom@wa.onet.pl • zetom.com.pl

Polsko-Niemiecka Izba Przemysłowo-Handlowa

ul. Miodowa 14, 00-246 Warszawa
tel. 022 531 05 00

info@ihk.pl • www.ihk.pl

Związek Pracodawców Warszawy i Mazowsza

ul. Puławska 115a, 02-707 Warszawa
tel. 022 843 91 33

zpwim@zpwim.pl • www.zpwim.pl



Własna firma – przydatne informacje

Jeśli masz pomysł, trochę kapitału i nie boisz się wyzwań, otwórz własną firmę. W tym celu musisz wypełnić kilka formularzy, aby dokonać rejestracji swojej działalności gospodarczej, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej. Przyjęte regulacje mają na celu uproszczenie i uporządkowanie procedur administracyjnych poprzez zastąpienie kilku zgłoszeń jednym wnioskiem oraz ograniczenie liczby i czasu trwania kontroli.

1. Gdzie się udać, jakich dokonać formalności?

Ewidencję działalności gospodarczej dla osób fizycznych i wspólników spółek cywilnych prowadzi gmina właściwa dla miejsca zamieszkania przedsiębiorcy, czyli miejsca, gdzie przebywa z zamiarem stałego pobytu.

Dla osób zamieszkałych we Wrocławiu organem właściwym będzie:

Urząd Miejski Wrocławia
Wydział Spraw Obywatelskich,
Dział Rejestracji Działalności Gospodarczej,
Nowy Targ 1/8 sala nr 20 (parter)

2. Jeśli nie masz pracy

Bezwrotna dotacja dla bezrobotnych na założenie działalności gospodarczej.

Na podstawie ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) zgodnie z art. 46 ust. 3 wszystkie osoby bezrobotne będą mogły występować o bezwrotne dotacje na rozpoczęcie działalności gospodarczej do wysokości 500% przeciętnego wynagrodzenia (5 x 2.332,17 = 11.660,85 zł). Ustawa weszła w życie 1 czerwca 2004 r. **Dodatkowo na podstawie art. 46 ust. 4 ww. istnieje możliwość ubiegania się o refundację w wysokości maks. 80% kosztów na pomoc prawną, konsultacje i doradztwo, dotyczące podjęcia działalności gospodarczej, jednak nie więcej niż 200% minimalnego wynagrodzenia za prace (2 x 824 zł = 1648 zł).**

Szczegółowe informacje
Powiatowy Urząd Pracy we Wrocławiu,
ul. Powstańców Śląskich 98, tel. 071 360 43 00-09
www.pup-wroclaw.pl

3. Dotacje dla przedsiębiorców w zależności od wielkości firmy

Nowe definicje mikro-, małego i średniego przedsiębiorcy.

Od 1 stycznia 2005 r. ustawa o swobodzie działalności gospodarczej wprowadza nową definicję mikroprzedsiębiorcy oraz zmienia dotychczasowe definicje małego i średniego

	Liczba zatrudnionych w jednym z dwóch ostatnich lat obrotowych	Roczny obrót netto ze sprzedaży towarów, wyrobów i usług oraz operacji finansowych, nie przekracza	Suma aktywów bilansu sporządzonego na koniec jednego z dwóch ostatnich lat obrotowych nie przekroczyła
Mikroprzedsiębiorca	mniej niż 10	2 miliony euro	2 miliony euro
Mały przedsiębiorca	mniej niż 50	10 milionów euro	10 milionów euro
Średni przedsiębiorca	mniej niż 250	50 milionów euro	43 miliony euro

przedsiębiorcy. Aby w pełni korzystać z praw przysługujących mikro-, małym i średnim przedsiębiorcom musi być spełniony jeszcze jeden warunek. W żadnym z wymienionych przedsiębiorstw nie może posiadać inny przedsiębiorca, Skarb Państwa lub jednostka samorządu terytorialnego:

- 25% i więcej wkładów, udziałów lub akcji,
- prawa do 25% i więcej udziału w zysku,
- 25% i więcej głosów w zgromadzeniu wspólników, walnym zgromadzeniu.

Definicje te pozwalają poprawnie identyfikować przedsiębiorców, w szczególności przy ubieganiu się o środki pomocowe (Fundusze Strukturalne, dotacje PHARE).

Jeśli masz wątpliwości odwiedź

Urząd Miejski Wrocławia
Biuro Rozwoju Gospodarczego
Dział Wspierania Przedsiębiorczości,
ul. G. Zapolskiej 2/4, 50-032 Wrocław
Pokoje: 337, 35
tel. 071 340 78 18, 071 340 78 29
e-mail: brg@um.wroc.pl

Droga do dotacji unijnych

Rozmowa z Joanną Juszczyńską – kierownikiem sekcji informacji i promocji Wrocławskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A.

– Jaką rolę pełni Wrocławska Agencja Rozwoju Regionalnego w procesie przyznawania dotacji unijnych?

WARR pełni na Dolnym Śląsku rolę Regionalnej Instytucji Finansującej (RIF). Oznacza to, że do naszych głównych zadań należy: udostępnianie informacji na temat funduszy europejskich, przeprowadzanie szkoleń, doradztwo i konsultacje dla zainteresowanych osób, przyjmowanie wniosków o dofinansowanie, ich ocena pod względem formalnym oraz, w zależności od programu, również ocena merytoryczna. Także w przypadku większości programów to u nas są podpisywane umowy, a po zakończeniu projektu przedsiębiorca właśnie w RIF przedstawia swoją dokumentację rozliczeniową. Po jej weryfikacji następuje wypłata „europejskich pieniędzy”.

– Brzmi to pięknie i prosto, ale jak to jest w praktyce, kto się zgłasza do WARR?

Zgłaszają się osoby, prowadzące działalność gospodarczą, jak również te, które dopiero chciałyby ją rozpocząć. Należy podkreślić, że dotacje, **obsługiwane przez WARR**, są przeznaczone **tylko dla osób już funkcjonujących na rynku**, w dowolnej formie, może to być więc osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą, spółka prawa handlowego, fundacja czy też stowarzyszenie, lecz wymogiem koniecznym jest tu wpis do Krajowego Rejestru Sądowego, że prowadzą działalność gospodarczą.

– W biurze WARR pojawia się osoba, która już rozpoczęła działalność gospodarczą i zabiega o wsparcie ze środków unijnych...

Przede wszystkim musi mieć pomysł na konkretny projekt. Powinna wiedzieć czy chce coś kupić, czy chce skorzystać ze specjalistycznych usług doradczych (np.: wdrożenie ISO, systemu informatycznego, systemu zarządzania przedsiębiorstwem), czy też wziąć udział w szkoleniu lub takie szkolenie zorganizować. Często zainteresowani mają pomysł, jednakże nie mają pojęcia, w który program się wpisać. Wtedy warto skorzystać z bezpłatnych porad konsultantów naszego Punktu Konsultacyjnego. Jeśli ktoś nie potrzebuje dodatkowych informacji czy konsultacji, może wszystkie niezbędne dokumenty znaleźć na stronie internetowej Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

www.parp.gov.pl

– Wróćmy raz jeszcze do istotnego zagadnienia – najważniejszy jest zatem dobry pomysł?

Tak, ale z praktyki wiemy, że bardzo często przedsiębiorcy nie czytają dokumentów i nie zapoznają się z regulami przyznawania dotacji. Nie wiedzą więc, jaka działalność i jaki rodzaj wydatków może być dotowany. Są pewne zasady, których należy przestrzegać

od pierwszego etapu realizacji projektu. Bez znajomości tych zasad nawet dobry pomysł nie uzyska wsparcia.

– Jakie projekty, mają szansę powodzenia, jeśli chodzi o przyznawanie dotacji?

Generalną zasadą jest innowacyjność, pomysł powinien wprowadzać coś nowego. Może to być nowy produkt, nowy sposób świadczenia usług, nowa jakość. Głównie na tę cechę projektów kładziono nacisk przez dwa lata funkcjonowania Funduszy Strukturalnych w Polsce. Projekt powinien realnie zmienić proces produkcji lub proces świadczenia usług.

– Następnym etapem jest dokładna lektura dokumentów?

To bardzo ważne, aby się z nimi bardzo dokładnie zapoznać. Jak wypełnić wniosek o dofinansowanie, jakie dokumenty muszą być do niego załączone. Zazwyczaj jest to biznes-plan lub studium wykonalności.

– Czyli trzeba do tych formalności trochę cierpliwości i czasu?

Tak, trochę to może potrwać. Na samo przygotowanie niezbędnych dokumentów potrzeba około miesiąca. Natomiast po złożeniu wniosku trzeba będzie odczekać następne trzy miesiące na jego ocenę. To trochę długo, jednak ocena składa się z dwóch etapów: pierwszym jest weryfikacja formalna, sprawdza się, czy wszystkie wymogi formalne zostały spełnione, potem często wzywa się przedsiębiorców do usunięcia braków. Dopiero po tym stadium przystępujemy do weryfikacji merytorycznej. Programy regionalne oceniane są u nas, natomiast programy krajowe są weryfikowane zarówno u nas jak i w Warszawie. Następnie sporządzana jest lista projektów rekomendowanych do wsparcia, która zostaje przekazana organowi nadrzędnemu. Po zatwierdzeniu zostaje ona przekazana do wiadomości publicznej. Na koniec pozostaje przygotowanie i podpisanie umowy. Dopiero wtedy wnioskodawca może przystąpić do realizacji projektu.

– Rozumiem więc, że jeśli, na przykład przedsiębiorca, złoży wniosek, podpisze umowę, zakupi maszynę dla swej firmy oraz zgromadzi niezbędną dokumentację, to wtedy może liczyć na dotację z funduszy unijnych rekompensującą część poniesionych kosztów?

Owszem, jednakże należy pamiętać, iż główna zasada funkcjonowania funduszy pomocowych, to zasada współfinansowania. Dotacja nigdy nie pokrywa 100% kosztów. Refundacji podlega do 65% wartości przedsięwzięcia w zależności od programu, projektu oraz od lokalizacji inwestycji. (np.: dla Powiatu Miasta Wrocław kwota ta jest o 10% mniejsza, z uwagi na wysoki stopień gospodarczego rozwoju miasta).



– Ile trwają formalności dotyczące wypłaty wsparcia?

Nie ma jakiegoś ściśle określonego czasu, w praktyce jest to od 2 do 3 miesięcy. Po zakończeniu projektu przedsiębiorca ma do 25 dni na przedstawienie dokumentacji. Niestety okazuje się, iż bardzo często dokumentacja nie jest kompletna i w pełni poprawna. Dlatego też bardzo często wnioskodawca jest proszony o jej uzupełnienie lub o złożenie wyjaśnień. Powoduje to niejednokrotnie wydłużenie przewidzianego w umowie terminu.

– Co jest powodem niewiedzy przedsiębiorców?

Nie czytają dokładnie dokumentów, zlecają ich przygotowanie nie zawsze profesjonalnym firmom zewnętrznym i nie znają wymagań formalnych. Zawsze namawiamy przedsiębiorców by na bieżąco interesowali się pracą firm, którym zlecają przygotowanie wniosków oraz aby dokładnie zapoznali się z zapisami swojej umowy o dofinansowanie. Przedsiębiorcy często też podpisują umowy machinalnie, nie zwracając uwagi na to, do czego się zobowiązują, a właśnie w tych dokumentach są zawarte wymagania, które muszą być spełnione, by dotacja mogła zostać wypłacona. Rzeczą bardzo istotną jest to, iż zarówno nasi konsultanci, jak i pracownicy merytoryczni chętnie pomogą i doradzą osobom zainteresowanym, ale sami dokumentacji przygotować nie możemy, to już należy do przedsiębiorców.

– Czy, obiektywnie rzecz biorąc, nie jest łatwo przebrnąć przez te wszystkie formalności?

Trochę czasu to zajmuje, ale nasi pracownicy zawsze chętnie pomogą, warto, więc nas czasem odwiedzić, skorzystać z usług Punktu Konsultacyjnego, czy też z naszej infolinii. Przy założeniu, że wszystkie wymogi formalne zostały spełnione i nie ma żadnych komplikacji to wypłatę można otrzymać w przeciągu 1-2 miesięcy. Dodatkowo mogę powiedzieć, że czynione są kroki w celu uproszczenia procedury przyznawania dotacji. Już teraz jest dużo łatwiej niż było na początku. Znacznie zmniejszyła się liczba dokumentów, które muszą zostać przygotowane i złożone wraz z wnioskiem o dofinansowanie. W celu skrócenia oceny projektów, część kompetencji w zakresie oceny merytorycznej została przekazana Regionalnym Instytucjom Finansującym. (ESz)

Wrocławska Agencja
Rozwoju Regionalnego S.A.
ul. Krupnicza 13, 50-075 Wrocław
tel. 071 797 04 00, fax 071 797 04 07
Godziny otwarcia: 8.00-16.00
www.warr.pl



Dobre rady dla firm składających wnioski

Na etapie wnioskowania i tworzenia projektów:

- **Należy tworzyć PROJEKTY**, a nie jedynie suche wnioski. Inwestycja musi być przemyślana całością, która ma swój początek (zdefiniowanie potrzeb firmy, uzasadnienie projektu) oraz koniec (wpływ na dalszy rozwój firmy, na jej konkurencyjność).
- **Nie można „upiększać” wniosku**. Należy podawać prawdziwe dane, nie przeszacować wpływu inwestycji na sytuację firmy w przyszłości. Przedsiębiorcy nie mają świadomości, że napisany przez nich wniosek staje się częścią ich umowy i że będą rozliczeni z podanych informacji – szczególnie ze wskaźników liczbowych oraz informacji, które miały wpływ na ocenę ich wniosku i przyznanie wsparcia (np.: podanie danych o wzroście zatrudnienia po przeprowadzeniu inwestycji, co ma decydujący wpływ na punktację).
- **Należy dokładnie przeczytać dokumenty** związane z programem. Niestety, przepisy prawne oraz dokumenty zmieniają się stosunkowo często, dlatego też w momencie zainteresowania otrzymaniem dotacji należy na bieżąco śledzić zmiany w dokumentach programowych. Wnioskodawcy powinni częściej korzystać z bezpłatnych usług ośrodków Krajowego Systemu Usług dla MŚP, szczególnie Punktów Konsultacyjnych.
- **Trzeba mieć świadomość**, że główną zasadą systemu wsparcia ze środków UE jest zasada współfinansowania, co oznacza, iż dotacja pokrywa tylko część kosztów projektu. Dodatkowo polski system dofinansowania funduszy strukturalnych zakłada, iż dotacja jest w większości przypadków refundacją kosztów, co oznacza, iż wnioskodawca musi najpierw zrealizować projekt z własnych środków (lub wspierając się kredytem bankowym, pożyczką), a dopiero po jego zakończeniu następuje wypłata wsparcia.

Na etapie realizacji i rozliczania projektów:

- **Przedsiębiorcy muszą znać zapisy umowy**, którą podpisali. Bardzo często wniosek o dofinansowanie wraz z całą dokumentacją sporządzany jest przez firmę consultingową, a wnioskodawca nie zapoznaje się dokładnie z jego treścią. O głównych założeniach projektu dowiaduje się w momencie podpisywania umowy, (jeżeli ją przeczyta) lub w trakcie rozliczania projektu.
- **Trzeba przestrzegać zapisów umowy**, która nakłada na obie strony pewne wymagania m.in. dotrzymywanie zawartych w niej terminów, rzeczowego zakresu projektu itp.
- **Należy pamiętać o nieprzekraczaniu dopuszczalnych terminów**, oraz o zakazie wprowadzania zmian do umowy lub do zakresu projektu bez wcześniejszego poinformowania o tym instytucji rozliczającej projekt. Zdarza się, że dopiero w momencie zakończenia i rozliczania danego projektu okazuje się, iż znaczna część inwestycji odbiega od zapisów umowy.
- **Unikać błędów** w dokumentach księgowych, rzetelnie prowadzić i gromadzić dokumentację.
- **Składać na etapie rozliczenia kompletne dokumenty**. Zwracać uwagę aby nie zawierały błędów, często wynikających z niestarannego wypełnienia formularzy (błędnie wyliczone kwoty, brak podpisów osób upoważnionych do reprezentacji, brak części dokumentów księgowych).

Gdzie szukać wsparcia?

Projekt na własną firmę opartą na innowacjach

Celem jego jest przekazanie praktycznej wiedzy – jak założyć firmę i jak finansować jej powstanie i rozwój.

Okres realizacji projektu: **01.09 2005-30.06.2008**

Instytucja realizująca projekt:

Politechnika Wroclawska – Wroclawskie Centrum Transferu Technologii, ul. Wybrzeże Wyspiańskiego 27, 50-370 Wrocław

Informacje:

ul. Smoluchowskiego 48, 50-372 Wrocław
tel. 071 320 41 88, fax. 071 320 39 48

tomasz.wisniewski@wctt.pl
<http://www.wctt.pl/projects.php?view=31>

„Własna inicjatywa lekarstwem dla rynku pracy”

Celem projektu jest przekazanie wiedzy i umiejętności umożliwiających skuteczne uporanie się z trudnościami na początkowym etapie prowadzenia biznesu. Działania prowadzone w ramach projektu obejmują bezpłatne szkolenia i doradztwo, wsparcie inwestycyjne i pomostowe.

Okres realizacji: **01.03 2006-29.02.2008**

Informacje:

ul. Ruska 19, 50-079 Wrocław
tel./fax 071 780 25 28

info@pokzsystem.pl
www.pokzsystem.pl/?id=93

„Do startu po własną firmę – od marzeń do zysków”

Celem projektu jest propagowanie przedsiębiorczości i zachęcanie studentów dolnośląskich szkół wyższych oraz innych osób z wyższym wykształceniem, niezarejestrowanych jako osoby bezrobotne, do tworzenia mikroprzedsiębiorstw.

Informacje:

Uniwersytet Wroclawski – Biuro Karier
50-145 Wrocław, ul. Uniwersytecka 19/20
tel. 071 375 28 51

wlasnafirma@uni.wroc.pl
www.careers.uni.wroc.pl/index_pl.php?box=programy_ue_opis&page=1&pid=34

„Własna firma- szansa ludzi młodych”

Program dla osób niezarejestrowanych jako bezrobotne, zamierzających rozpocząć samodzielną działalność gospodarczą, młodzież do 25 roku życia, absolwenci szkół wyższych do 27 roku życia. Projekt już trwa, zakończy się w grudniu 2007. Zainteresowani mogą się zarejestrować na

www.zalozfirme.pl/wlasnafirma

Informacje:

Stowarzyszenie Sanatorów,
ul. Św. Marcina 4, 50-327 Wrocław
tel./fax: 071 322 17 79

biuro@stosanator.pl
stosanator@wp.pl

Bezpłatne i przydatne informacje w Punktach Konsultacyjnych

Punkt Konsultacyjny świadczy bezpłatne usługi informacyjne obejmujące zagadnienia związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz programami i formami wsparcia Małych i Średnich Przedsiębiorstw, w szczególności w formie pakietów informacyjnych wraz z udzieleniem niezbędnych informacji związanych z tematyką pakietu, w tym:

- z zakresu prawa, marketingu, finansów, podatków, itp.,
- dostępnych programów pomocy, finansowanych z budżetu państwa, funduszy strukturalnych, innych dostępnych na rynku oraz zasad ubiegania się o dotacje,
- o dostępnej na rynku ofercie finansowania zewnętrznego przez banki (warunki udzielenia kredytu/pożyczki, oprocentowanie, okres kredytowania, przeznaczenie, rodzaje zabezpieczeń) oraz inne instytucje finansowe – firmy leasingowe, fundusze pożyczkowe, fundusze poręczeń kredytowych, fundusze kapitałowe, itp.,
- na temat możliwości i zasad uzyskiwania bardziej złożonych, wymagających od specjalisty większego zaangażowania czasowego, odpłatnych (lub częściowo odpłatnych) usług dostępnych w sieci ośrodków KSU (Krajowy System Usług) oraz usług oferowanych przez instytucje spoza sieci KSU.

Punkt Konsultacyjny świadczy usługi informacyjne dotyczące prezentacji i **wyjaśnienia zasady przygotowania wniosków o udzielenie wsparcia**. Dokonuje wstępnej weryfikacji wniosków oraz udziela informacji dotyczących ich wypełniania o płatność w ramach projektów pomocowych dostępnych dla MSP ze środków budżetu państwa, funduszy strukturalnych, innych programów i instrumentów wsparcia, w szczególności dostępnych w Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości:

- właściwego programu jako źródła finansowania planowanego przedsięwzięcia,
- zakresu finansowania przedsięwzięcia z danego programu dotacji,
- zasad wypełniania wniosku o udzielenie wsparcia,
- zasad przygotowywania rozliczeń i wniosków o wypłaty wsparcia,
- zasad wyboru akredytowanego wykonawcy w szczególności, gdy zachodzi konieczność przeprowadzenia procedury porównania ofert, w tym udostępnienie listy akredytowanych wykonawców,
- warunków spełnienia kryteriów formalnych i administracyjnych przy ubieganiu się o wsparcie.



Adresy Punktów Konsultacyjnych na Dolnym Śląsku

Dzierżoniów

Oddział Terenowy Stowarzyszenia
„Wolna Przedsiębiorczość” Centrum Wspierania Biznesu
ul. Batalionów Chłopskich 19, 58-200 Dzierżoniów
tel. 074 853 68 52
pkdzierzoniow@fea.pl

Nowa Ruda

Agencja Rozwoju Regionalnego AGROREG S.A.
w Nowej Rudzie
ul. Kłodzka 27 4, 57-402 Nowa Ruda
tel. 074 872 50 25, fax 074 872 50 25
arr@agroreg.com.pl
www.agroreg.com.pl

Głogów

Agencja Rozwoju Regionalnego ARLEG S.A.
ul. Budowlanych 6a, 67-200 Głogów
tel. 076 862 27 77, 076 862 35 22
fax 076 862 09 68, 076 834 27 97
arleg@arleg.com
www.arleg.com

Świdnica

Oddział Terenowy Stowarzyszenia
„Wolna Przedsiębiorczość” Centrum Wspierania Biznesu
Rynek 38, 58-100 Świdnica
tel: 074 853 39 82
biuro@fea.pl

Jelenia Góra

Cech Rzemiosł Różnych i Przedsiębiorców w Jeleniej Górze
ul. Tuwima 2, 58-500 Jelenia Góra
tel. 075 752 42 37, fax 075 752 42 37
cechjel@kki.pl
www.cechjel.republika.pl

Wałbrzych

Dolnośląska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.
ul. Wysockiego 10, 58-300 Wałbrzych
tel. 074 842 69 04, fax 074 842 35 66
darr@darr.pl
www.darr.pl

Legnica

Agencja Rozwoju Regionalnego ARLEG S.A.
ul. Rataja 26, 59-220 Legnica
tel. 076 862 27 77, 076 862 35 22
fax 076 862 09 68, 076 834 27 97
arleg@arleg.com
www.arleg.com

Wrocław

Oddział Terenowy Stowarzyszenia
„Wolna Przedsiębiorczość” Centrum Wspierania Biznesu
ul. Czysta 2, 50-075 Wrocław
tel. 071 799 40 40
pkwroclaw@fea.pl

Legnica

Rada Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych
Naczelnej Organizacji Technicznej
„Zagłębia Miedziowego” w Legnicy
ul. Złotoryjska 87, 59-220 Legnica
tel. 076 852 30 17, fax 076 852 30 17
not@not.legnica.pl
www.not.legnica.pl

Wrocław

Politechnika Wrocławska –
Wrocławskie Centrum Transferu Technologii
ul. Smoluchowskiego 48, 50-372 Wrocław
tel. 071 320 33 18, fax 071 320 39 48
wctt@wctt.pl • doradztwo.wctt@wctt.pl
www.wctt.pl

Wrocław

Wrocławska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.
– Punkt Konsultacyjny Regionalny
ul. Krupnicza 13, 50-075 Wrocław
tel. 071 797 04 00, fax 071 797 04 07
pkd@warr.pl • warr@warr.pl
www.warr.pl

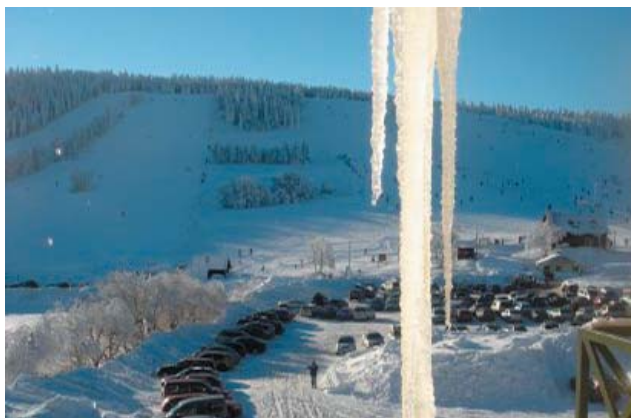
W kolejce po dotację

Rozmowa z współwłaścicielem Pensjonatu Agal w Zieleńcu, który mówi jak i gdzie załatwił formalności i na co przeznaczył dotację z unijnego funduszu PHARE.

– Informację o funduszach europejskich i możliwości pozyskania dotacji uzyskałem z prasy. Jest to temat interesujący, a dla nas był bardzo aktualny gdyż byliśmy w trakcie inwestycji, budowy pensjonatu. Rozpoczynając inwestycję, planowaną na kilka lat, nie przewidywaliśmy szansy otrzymania dofinansowania. Dlatego gdy pojawiły się informacje o takich możliwościach, postanowiliśmy je wykorzystać. Dofinansowanie zaplanowaliśmy przeznaczyć na zakup wyposażenia pensjonatu i restauracji.

– Formularze wniosku...

– Ściągnęliśmy z internetu. Sami przygotowaliśmy i wypełniliśmy wniosek. Nie korzystaliśmy z doradztwa specjalistów. Samo wypełnienie formularzy zajęło nam trzy noce. Nieco więcej kompletowanie dokumentacji, potwierdzanie dokumentów według wymaganych procedur.



– Kolejnym krokiem było...

– Złożenie wszystkich dokumentów, wypełnionych formularzy we Wrocławskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A. przy ul. Krupniczej. Wniosek został pozytywnie zaopiniowany i przyjęty. Okazało się jednak, że dotacji nie otrzymamy, ponieważ mamy za mało punktów w obowiązującej skali punktacji. Pogodziliśmy się z porażką, ale po 5 miesiącach spotkała nas miła niespodzianka. Otrzymaliśmy pismo, z którego wynikało, że po przeprowadzonej kontroli Komisarza UE, zmieniono obowiązującą punktację i przyznano nam dotację w ramach PHARE. Była radość i... pojawiły się kłopoty.

– Z czego wynikające?

– Okazało się, że na wydanie dotacji zostało nam niewiele czasu od października do grudnia. Musieliśmy ją wykorzystać do końca roku. Jednak udało się, zdążyliśmy. Kupiliśmy wyposażenie: meble, kuchnie urządzenia chłodnicze, telewizory, pompę do systemu wodociągów.



– Z dotacji trzeba się rozliczyć...

– I sama procedura rozliczeń jest bardziej uciążliwa niż przygotowanie wniosków. Przy rozliczaniu kolejnej dotacji bylibyśmy już znacznie mądrzejsi, a tak nie wiedzieliśmy, że, na przykład, zakupy gotówkowe muszą być potwierdzone trzema dokumentami. Na przykład, kupując telewizor i płacąc gotówką musieliśmy mieć nie tylko fakturę, dokument KP – przyjęcia, ale... pisemne oświadczenie kasjerki, która kwotę przyjęła. Proszę sobie wyobrazić poszukiwanie kasjerki, która danego dnia pracowała w markecie i od nas przyjęła pieniądze, do tego uzyskać od niej pisemne oświadczenie z podpisem. Prawdziwy horror. Udało się, dokumenty wszystkie zgromadziliśmy i dotację rozliczyliśmy.

– Czy będziecie państwo jeszcze ubiegać się kolejne unijne dotacje?

– Nie zraziliśmy się, już złożyliśmy wniosek, procedury zostały spełnione, wniosek przyjęty i pozytywnie zaopiniowany. I na tym etapie utknął, otrzymaliśmy informację, że gdy znajdą się środki to... Czekamy, nie zniechęcamy się. (ESz)





Miś z unijnymi dotacjami

Rozmowa z Andrzejem Malcem – dyrektorem ds. finansowo-księgowych Zakładu Wyrobów Cukierniczych „Miś” w Obornikach Śląskich.

– Nasz zakład korzystał już ze wsparcia funduszy unijnych. Wykorzystujemy wszystkie możliwości w tym zakresie, startujemy w każdym programie do którego „pasuje” nasz profil działalności. Dokładnie śledzimy pojawiające się programy unijne, a także korzystamy z pomocy firm doradczych, które informują nas o nowych możliwościach. Firmy zajmujące się doradztwem przygotowują dla nas również wnioski, a także rozliczenia otrzymanych dotacji. Gromadzenie dokumentacji wymaganej przez instytucje unijne na pewno jest czasochłonne, jednakże mając na uwadze korzyści płynące ze wsparcia finansowego firmy, trzeba to wykonać.

– Sukcesem zakładu zakończyły się...

– Starania o dofinansowanie trzech projektów z funduszu PHARE. Uważam, że można ten fundusz uznać za łatwiejszy, mając na uwadze wymogi stawiane ubiegającym się o nie. Kolejne projekty stawiają przed firmami znacznie większe wymagania, obowiązują inne zasady punktowania i klasyfikowania. W tym wypadku najważniejszym kryterium jest innowacyjność. Ubiegaliśmy się o fundusze w trzech programach SPO WKP, w jednym nie zostaliśmy zakwalifikowani, nawet składaliśmy protest ponieważ uważaliśmy iż spełnialiśmy wszystkie kryteria, a zaniżono naszą punktację. Przedsiębiorcy oczekiwali na bardziej proste, przejrzyste zasady przydzielania środków unijnych.

– Co się zmieniło w zakładzie dzięki funduszom unijnym?

– Dotacje przeznaczyliśmy na zakup urządzeń do produkcji wyrobów cukierniczych. Dzięki temu mogliśmy wprowadzić do



produkcji nowoczesne technologie, w efekcie na rynku pojawiły się nowe, smaczne i lubiane przez klientów produkty. Zatem było i jest o co walczyć.

– A teraz?

– Czekamy na pojawienie się nowych programów z nowej puli. Na pewno będziemy się ubiegać o kolejne dotacje unijne, ponieważ jak mówiłem jest o co zabiegać. Dotacje unijne do 50 procent pokrywają koszty nowych rozwiązań, nowych technologii. Każdy kto potrafi liczyć, wie, że jest to niezwykle korzystne dla małych i średnich firm. (ESz)

Szkolenia, doradztwo

Stowarzyszenie „Pegaz” prowadzi działalność doradczą, przygotowuje i realizuje szkolenia, konferencje, seminaria, staże zawodowe w ramach programu Leonardo da Vinci w krajach UE (Austria, Holandia), oraz prowadzi działania na rzecz aktywizacji społeczności lokalnych.

W ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Priorytetu II Działanie 2.1. Stowarzyszenie obecnie realizuje projekt „Mikrobiznes – szansą dla rolników”

Uczestnikom projektu oferuje szkolenia z zakresu:

- przedsiębiorczości w gospodarstwie rolnym i pozyskiwania funduszy ze środków UE dla rolników i małych firm.
- wykorzystanie technik informatycznych w firmie i życiu codziennym oraz podróz studyjną do gospodarstw prowadzących dodatkową działalność.

Do udziału w projekcie można zgłosić się w biurze Stowarzyszenia Pegaz

58-500 Jelenia Góra, ul. Groszowa 7
tel./fax 075 75 23 230
pegaz-ngo@o2.pl

Deklarację można pobrać ze strony internetowej:
www.pegaz-ngo.pl

630 osób uczestniczyło już w wyjazdach parlamentarnych

WIZYTY W EUROPARLAMENCIE

Już 630 osób wyjechało na zaproszenie poseł Lidii Geringer de Oedenberg do Parlamentu Europejskiego w Strasburgu i Brukseli. W 14 wizytach uczestniczyli mieszkańcy z 89 miejscowości Dolnego Śląska i Opolszczyzny.

Od maja do końca 2006 roku Lidia Geringer de Oedenberg zaprosiła do siedziby Parlamentu Europejskiego w Brukseli i Strasburgu 230 osób. W tegorocznych wizytach uczestniczyli laureaci konkursów wiedzy o Unii Europejskiej objętych patronatem Lidii Geringer de Oedenberg, nauczyciele, uczniowie i studenci, słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku z Wrocławia, Jeleniej Góry, Wałbrzycha i Głogowa, przedstawiciele SLD, Unii Pracy oraz różnych stowarzyszeń i organizacji: Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych województwa dolnośląskiego, Dolnośląskiej Izby Rolniczej, „Pokolenia” – województwo opolskie, Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych i Twórczych oraz Jeleniogórskiego Stowarzyszenia Osób Bezrobotnych.

Dla wszystkich uczestników wizyt wielkim przeżyciem jest możliwość odwiedzenia siedzib Parlamentu Europejskiego w Brukseli i Strasburgu, szansa przysłuchiwania się obradom, spotkania z europarlamentarzystami, poznanie struktury i zasad działania organów UE.



Bruksela – maj 2006. Grupa „Dolnoślązacy X”.

Każda wizyta to, oczywiście, spotkanie z europoseł Lidią Geringer de Oedenberg i zaproszonymi do dyskusji europosłami z Grupy PSE, omawianie aktualnych problemów, którymi zajmuje się Parlament Europejski. To również atrakcje turystyczne połączone ze zwiedzaniem najpiękniejszych miejsc Brukseli i Strasburga.

Wszyscy uczestnicy wyjazdów parlamentarnych zgodnie podkreślają, że dzięki zaproszeniu przez eurodeputowaną Lidię Geringer de Oedenberg, poznają zasady działania Europarlamentu oraz obserwują jak powstaje najnowsza historia wspólczesnej Europy.



Strasburg – październik 2006. Grupa „Dolnoślązacy XIV”.

Serdecznie dziękuję pani Posel za wrażenia i wiedzę jaką wchłonąłem w czasie wizyty parlamentarnej w Strasburgu, zorganizowanej przez Panią i pani biuro w czerwcu 2006.

Ryszard Urban
Trzebnica



Bruksela – maj 2006. Grupa „Dolnoślązacy X”.



Strasburg – czerwiec 2006. Grupa „Dolnoślązacy XI”.



Strasburg – czerwiec 2006. Grupa „Dolnoślązacy XI”.



W imieniu własnym i grupy dolnośląskich związkowców pragnę gorąco podziękować za zaproszenie i przyjęcie nas w siedzibie Parlamentu Europejskiego. Wizyta ta pozwoliła związkowcom lepiej poznać zasady funkcjonowania Parlamentu Europejskiego i sposób wypełniania mandatów przez polskich przedstawicieli w tym najważniejszym europejskim organie ustawodawczym. Jest nam tym bardziej miło, że jest pani jedną z nielicznych parlamentarzystów, którzy nie zapominają o swoich wyborcach.

*Andrzej Otręba Rada OPZZ
Województwa Dolnośląskiego*

*Strasburg – czerwiec 2006.
Grupa „Dolnoślązacy XI”.*



Bruksela – lipiec 2006. Grupa „Dolnoślązacy XII”.



*Strasburg – wrzesień 2006.
Grupa „Dolnoślązacy XIII”.*



Bruksela – lipiec 2006. Grupa „Dolnoślązacy XII”.



Strasburg – wrzesień 2006. Grupa „Dolnoślązacy XIII”.

Pragnę jeszcze raz podziękować Pani Posel w imieniu własnym i całej grupy zwiedzającej Parlament Europejski słowami Stanisława Staszica: „Każda rzecz ma być użyteczna, ma czemuś służyć”.

Pani swą rozległą działalnością społeczno-polityczną w zakresie integracji (scalania) interesów Polski z Unią Europejską wpisuje się w poczet zasłużonych Zjednoczonej Europy, zwłaszcza, że nie znam osoby tak mocno zaangażowanej w działalność integracyjną.

Bronisław Turczanik
Wrocław



Europejski rok „Równych szans dla wszystkich”

Europarlamentarzystka Lidia Geringer de Oedenberg, była organizatorem międzynarodowej konferencji „Wspólna strategia polityki równouprawnienia w krajach Unii Europejskiej”. Konferencję współorganizowali: Demokratyczna Unia Kobiet, Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych i Twórczych oraz Uniwersytet Wrocławski.

W panelach dyskusyjnych w Oratorium Marianum Uniwersytetu Wrocławskiego uczestniczyły eurodeputowane: **Iratxe Garcia-Perez (Hiszpania)** i **Constanze Krehl (Niemcy)**. Konferencja spotkała się z dużym zainteresowaniem, udział w niej wzięli posłowie, pracownicy naukowcy, przedstawiciele organizacji społecznych.

Uczestnicy konferencji podpisali rezolucję w sprawie „Europejskiego roku 2007 „Równych Szans dla Wszystkich”. W rezolucji czytamy między innymi: *„Popieramy inicjatywę Komisji Europejskiej, dotyczącą kwestii równości i przeciwdziałania dyskryminacji. Mamy nadzieję, że to działanie nie ograniczy się jedynie do tworzenia unijnych dokumentów. Oczekujemy, iż kraje członkowskie, szczególnie Polska, będą wdrażać i egzekwować przepisy wspólnotowe, gdyż nadal niska świadomość społeczna powoduje zachowania i postawy dyskryminujące mniejszości. Istotnym krokiem, zmierzającym do naprawienia istniejącego stanu rzeczy w Polsce, będzie opracowanie Krajowego Programu Obchodów „Europejskiego Roku 2007 Równych szans dla wszystkich”.*



Sala Oratorium Marianum Uniwersytetu Wrocławskiego.

Holenderscy eksperci na Dolnym Śląsku

Zaproszeni przez Lidię Geringer de Oedenberg, posła do Parlamentu Europejskiego, Herman Deupmann i Martin Bellers – przedstawiciele holenderskiej Fundacji na Rzecz Rewitalizacji i Odbudowy Budynków „Stichting Ribo” przyjechali z 5-dniową wizytą na Dolny Śląsk.

Fundacja specjalizuje się w pozyskiwaniu funduszy strukturalnych na odbudowę obiektów porolniczych i postindustrialnych. Holendrzy oferują bezinteresowną pomoc w stworzeniu projektu rewitalizacji i pozyskaniu unijnych funduszy na ten cel.

Przed wszystkim są zainteresowani obiektami kwalifikowanymi według potrzeb mieszkańców, w szczególności w miejscowościach w których bezrobotni mogliby aktywnie uczestniczyć w procesie ich rewitalizacji.

– Fundacja stworzy na terenie Dolnego Śląska jeden modelowy projekt. Podstawowym założeniem jest przeznaczenie wybranego obiektu na cele społeczne oraz zaangażowanie przy jego tworzeniu dużej grupy ludzi, którzy przy okazji zdobędą dodatkowe kwalifikacje – mówi Lidia Geringer de Oedenberg.

Holendrzy odwiedzili Dzierżoniów, Lwówek Śląski, Zgorzelec, spotkali się również z przedstawicielami Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego i Opolskiego oraz Urzędu Miejskiego we Wrocławiu.



Lidia Geringer de Oedenberg oraz delegacja z Holandii podczas prezentacji Pałacu Sandreckich w Bielawie, w którym mieści się Specjalny Ośrodek Szkolno Wychowawczy.

Nasz konkurs

Firma moich marzeń

Myślisz o przyszłej pracy? Nie wiesz gdzie będziesz pracować? A może założysz własną firmę? Nawet jeśli się dopiero uczysz, czy jesteś na emeryturze, nie bój się marzyć. Pobudź swoją wyobraźnię i pomyśl jak można wykorzystać unijne pieniądze. Własna działalność gospodarcza może być dobrym pomysłem na życie.

Kolejny konkurs ma na celu popularyzowanie wiedzy o funduszach unijnych i zachęcenie do własnych projektów w zakresie zakładania i rozwoju małych firm.

Liczymy, że uczestnicy konkursu w pracach przedstawiają nam swoje pomysły na założenie własnej firmy. Czekamy na pomysły śmiałe, oryginalne i innowacyjne. Projekty, które mogą w przyszłości stać się dla wielu uczestników konkursu inspiracją do podejmowania podobnych działań w życiu.

Zanim przedstawisz nam swój pomysł:

- zbierz jak najwięcej informacji na temat funduszy unijnych,
- przyjrzyj się bliżej firmom działającym w najbliższym otoczeniu,
- znajdź firmy, które korzystają już z unijnych pieniędzy,
- a następnie opisz nam swój pomysł na założenie lub rozwój firmy z wykorzystaniem dotacji unijnych.



Nagrodą jest 3-dniowy wyjazd i wizyta w Parlamencie Europejskim w Brukseli lub Strasburgu.

Nagrody dodatkowe – multimedialne kursy języka obcego.

Zachęcamy do udziału w konkursie i czekamy na prace do 31 marca 2007 r.

Prace nie powinny przekraczać dwóch stron formatu A-4. Mogą być napisane odręcznie (czytelnie!), na maszynie lub jako wydruk komputerowy. W konkursie mogą uczestniczyć osoby, które ukończyły 14 rok życia, z regionu województwa dolnośląskiego i opolskiego.

Prace należy nadsyłać na adres:

Biuro Poselskie Lidii Geringer de Oedenberg
Rynek 7, 50-106 Wrocław
lub na adres e-mailowy:

lidiageringer@neostrada.pl

wraz z czytelnym podpisem i adresem oraz zgodą na przetwarzanie danych osobowych dla celów konkursu.

Uwaga!

Rozstrzygnięcie poprzedniego konkursu pt. „Polak w Europie – czy znasz swoje prawa” (Informator „Nasz Głos w Europie” nr 4)

i lista laureatów będzie opublikowana 14 grudnia 2006 na stronie

www.lgeringer.pl



Publikacja Delegacji Polskiej w Grupie Europejskich Socjalistów w Parlamencie Europejskim.

Wydawca: Lidia Geringer de Oedenberg – Poseł do Parlamentu Europejskiego – Biuro Poselskie, Rynek 7, 50-106 Wrocław, tel./ fax 071 323 08 21.

Redaktor Naczelny: Elżbieta Szczucka.

Zdjęcia: Photo European Parliament, Parlament Europejski w Brukseli: PHS (Architekt: Association des architectes du CIC: Vanden Bossche sprl, C.R.V. s.a., CDG sprl, Studiegroep D. Bontinck), ASP (Architekt: AEL), Zofia Ulatowska, Monika Salamon, archiwum.

Skład i druk: PALMApress s.c., Wrocław, pl. Hirszfelda 16/17, tel. 071 338 14 12.

Redakcja zastrzega sobie prawo do redagowania i skracania tekstów.

Data zamknięcia numeru: 23.11.2006.

